



## DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'

Declaration of conformity

ATEX 2014/34/UE

**PRODUTTORE** : Adler S.p.A. – V.le Borletti n° 14, S. Stefano Ticino  
*Manufacturer* 20010 (MILANO) - ITALY

**APPARECCHIATURA** : Valvole a sfera (\*), manuali(\*\*) o attuate(\*\*\*)  
*Equipment* Ball valves (\*), hand operated(\*\*) or actuated (\*\*\*)

**Dichiariamo che l'apparecchiatura sopra citata è conforme ai requisiti di sicurezza e salute della direttiva ATEX 2014/34/UE.**

*We hereby declare that the above equipment is in accordance with applicable requirements in safety and health of directive ATEX 2014/34/UE.*

**CLASSIFICAZIONE DELL'APPARECCHIATURA** : apparecchi del gruppo II, categoria 2  
*Product classification* equipment group II, category 2

**CLASSIFICAZIONE DELLA ZONA** : adatta per zona 1 e 2 con gas e zona 21 e 22 con polveri  
*Zone classification* suitable for gas zone 1 & 2, and dust zone 21 & 22

**ENTE NOTIFICATO PER LA CUSTODIA DEL FILE TECNICO** : BUREAU VERITAS ITALIA S.r.l.  
*Notified body retaining the technical file* V.le Monza, 261 – 20126 Milano  
ricevuta n° / receipt No.  
BVI/ATEX/ITA/13/044

**NORME TECNICHE E SPECIFICHE UTILIZZATE** : ASME B 16.34, ISO 14313, EN 13463-1  
*Technical standard and specification adopted* EN 13463-5, EN 1127-1, EN 60529

**ALTRE DIRETTIVE APPLICATE** : 97/23/CE (se DN ≥ 32 / if DN ≥ 32)  
*Other directive applied* 06/42/CE (se attuate / if actuated)

**L'APPARECCHIATURA E' MUNITA DELLA MARCATURA:**   
*The equipment is marked as*

**Temperatura Tx** : determinata dalla T ambiente o dalla temperatura del fluido intercettato  
*Temperature TX* given by room temperature or by temperature of the handled fluid

**L'apparecchiatura per poter essere installata necessita delle richieste descritte nel manuale di istruzione e installazione.**

*The equipment need to be installed the requirements described in the relevant installation and instruction manual.*

(\*) Valvole modello / Valves type:  
(FA1, FA8, FB1, FC1, FY1) - (FA2, FA3, FB2, FB8, FC2, FD2, FX2, FY2)  
(FE2, FF2, FG2, FH2, FI2, FJ2, FK2, FL2, FM2, FN2, VE2, VF2, VG2, VH2, VI2, VJ2, VK2, VL2, VM2, VN2)  
(VT5, RT7)-(FP2, FS2, FR2) - (FU4, FV4) - (FT4, FT6, FZ4, FZ6, FA4) - (FP3, FR3)

(\*\*) Valvole operate mediante leva, o mediante i seguenti riduttori manuali / Valve hand operated by lever or by following handwheel gearboxes: (AG-101, AG-110, AG-120, AG-130, AG-140, AG-160) - (AGS-314, AGS-322, AGS-332, AGS-342)

(\*\*\*) Valvole operate mediante i seguenti attuatori pneumatici / Valve operated by following pneumatic actuators:  
APM102, APM105, APM123, APM148, APM164, APM186, APM205, APM214, APM242, APM287, APM305,  
APM333, APM352, APM500, APM680, APM750, APM900

**Firma del legale rappresentante del produttore :**  
*Signature of the Manufacturer legal representative*

ADLER S.p.A.  
U. Covelli  
General manager

Santo Stefano Ticino (MI)  
20/04/2016